

A Mesdames et Messieurs
les Député-e-s du canton de Fribourg

An die Grossrätinnen und Grossräte
des Kantons Freiburg

Fribourg, le 4 décembre 2020

Freiburg, 4. Dezember 2020

Convocation

Einberufung

Session de décembre 2020

Dezembersession 2020

Madame la Députée,
Monsieur le Député,

Sehr geehrte Frau Grossrätin
Sehr geehrter Herr Grossrat

J'ai l'honneur de vous convoquer à la session du Grand Conseil de décembre 2020 qui aura lieu à Forum Fribourg. Les séances seront tenues les jours suivants :

Ich habe die Ehre, Sie zur Dezembersession 2020 des Grossen Rates im Forum Freiburg einzuberufen. Die Sitzungen finden an folgenden Tagen statt:

—
Mardi 15 décembre 2020, à 14 h 00
Mercredi 16 décembre 2020, à 08 h 30
Jeudi 17 décembre 2020, à 08 h 30
Vendredi 18 décembre 2020, à 08 h 30 (jusqu'à 12 h 30)

—
Dienstag, 15. Dezember 2020, um 14.00 Uhr
Mittwoch, 16. Dezember 2020, um 08.30 Uhr
Donnerstag, 17. Dezember 2020, um 08.30 Uhr
Freitag, 18. Dezember 2020, um 08.30 Uhr (bis 12.30 Uhr)

—
Je vous présente, Madame la Députée, Monsieur le Député, l'assurance de ma haute considération.

—
Ich freue mich, Sie an dieser Session zu treffen, und grüsse Sie, sehr geehrte Frau Grossrätin, sehr geehrter Herr Grossrat, mit vorzüglicher Hochachtung.

Kirthana Wickramasingam
Présidente du Grand Conseil

Kirthana Wickramasingam
Grossratspräsidentin

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2020-GC-192	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Président-e du Tribunal des prud'hommes de la Sarine (10%) <i>Präsident/-in des Arbeitsgerichts des Saanebezirks (10%)</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
2.	2020-GC-193	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Juge suppléant-e au Tribunal cantonal <i>Ersatzrichter/-in beim Kantonsgericht</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
3.	2020-GC-194	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e (représentant les locataires) à la Commission de conciliation en matière de bail de la Gruyère, de la Glâne, de la Broye et de la Veveyse <i>Beisitzer/-in {Mieter/-innen-Vertretung} bei der Schlichtungskommission für Mietsachen des Greyerz-, Glâne-, Broye- und Vivisbachbezirks</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
4.	2020-GC-195	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e (ingénieur-e-géomètre) à la Commission de recours en matière de premier relevé <i>Beisitzer/-in {Ingenieur/-in-Geometer/-in} bei der Rekurskommission für die Ersterhebung</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-39	Divers <i>Verschiedenes</i>	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>				
2.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
3.	2020-GC-176	Divers <i>Verschiedenes</i>	Validation du mandat de David Fattebert, en remplacement de Pierre Décrind et assermentation <i>Validierung des Mandats von David Fattebert als Nachfolger von Pierre Décrind und Vereidigung</i>				
4.	2020-DAEC-114	Décret <i>Dekret</i>	Octroi d'un crédit d'engagement en vue de l'acquisition des bâtiments et terrains du quartier commercial à la route de Englisberg 5/7/9/11/13, articles 460, 530 et 631 RF, à Granges-Paccot <i>Gewährung eines Verpflichtungskredits für den Erwerb der Gebäude und Grundstücke im Verwaltungsviertel an der Route d'Englisberg 5/7/9/11/13, Artikel 460, 530 und 631 GB, in Granges-Paccot</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Nicolas Kolly Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
5.	2020-DAEC-138	Décret Dekret	Message relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement complémentaire en vue de la construction d'un bâtiment de recherche sur le site Agroscope de Posieux <i>Dekretsentwurf über einen zusätzlichen Verpflichtungskredit für den Bau eines Forschungsgebäudes am Standort von Agroscope in Posieux</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Nicolas Pasquier Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		I
6.	2020-DICS-7	Loi Gesetz	Modification de la loi sur la scolarité obligatoire (évaluation et bulletin scolaire) <i>Änderung des Gesetzes über die obligatorische Schule (Beurteilung und Schulzeugnis)</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Michel Chevalley Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		I
7.	2020-DICS-6	Loi Gesetz	Modification de la loi sur l'enseignement secondaire supérieur (accès à la passerelle de la maturité professionnelle ou spécialisée aux hautes écoles universitaires) <i>Änderung des Gesetzes über den Mittelschulunterricht (Zugang zur Passerelle Berufsmaturität/Fachmaturität – universitäre Hochschulen)</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Michel Chevalley Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		I

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
8.	2020-GC-141	Rapport d'activité <i>Tätigkeitsbericht</i>	Commission interparlementaire de contrôle de la Convention scolaire romande (CIP CSR) - 2019 <i>Interparlamentarischen Kommission für die Kontrolle der Westschweizer Schulvereinbarung (IPK CSR) - 2019</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Gaétan Emonet Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
9.	2020-DICS-30	Rapport <i>Bericht</i>	Rapport sur Mandat 2019-GC-219 - Demande d'audit externe du SICHH <i>Bericht zum Auftrag 2019-GC-219 - Externes Audit des SICHH</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
10.	2020-DICS-24	Rapport <i>Bericht</i>	Rapport sur Postulat 2019-GC-43 - Changement d'horaire au Cycle d'orientation <i>Bericht zum Postulat 2019-GC-43 - Changement d'horaire au Cycle d'orientation"</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2020-GC-115	Election (autre) <i>Wahl (andere)</i>	Un membre du Conseil de la magistrature, en remplacement de Raphaël Bourquin (Ministère public) <i>Ein Mitglied des Justizrats, als Nachfolger-in von Raphaël Bourquin (Staatsanwaltschaft)</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
2.	2020-GC-136	Election (autre) <i>Wahl (andere)</i>	Un membre du Conseil de la magistrature - réélection de Philippe Vallet <i>Ein Mitglied des Justizrats - Wiederwahl von Philippe Vallet</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2020-DIAF-44	Décret <i>Dekret</i>	Naturalisations 2020 - Décret 6 <i>Einbürgerungen 2020 - Dekret 6</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>			I
3.	2018-DIAF-16	Loi <i>Gesetz</i>	Financement de la politique (LFI Pol) <i>Politikfinanzierung (PolFiG)</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Bruno Boschung Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
4.	2020-DIAF-30	Rapport <i>Bericht</i>	Création d'une table ronde des religions (Rapport sur postulat 2020-GC-22) - Suite directe <i>Einrichtung eines Runden Tisches der Religionen (Bericht zum Postulat 2020-GC-22) _ Direkte Folge</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
5.	2020-GC-111	Motion <i>Motion</i>	Adaptation de la forêt face au bostryche et aux changements climatiques <i>Anpassung der Wälder angesichts von Borkenkäfer und Klimawandel</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Mirjam Ballmer Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Benoît Glasson Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2013-GC-40	Divers <i>Verschiedenes</i>	Assermentation <i>Vereidigung</i>				
3.	2020-GC-201	Résolution <i>Resolution</i>	Mesures à prendre immédiatement pour lutter efficacement contre cette pandémie liée au Coronavirus <i>Sofort zu ergreifende Massnahmen zum wirksamen Kampf gegen die Coronavirus-Pandemie</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Pierre Mauron Auteur-e / <i>Urheber/-in</i>		
4.	2019-DEE-36	Décret <i>Dekret</i>	Vente d'un terrain à l'entreprise Micarna SA en vue de l'implantation d'un atelier de transformation de volailles sur le site industriel AgriCo, à Saint-Aubin <i>Verkauf eines Grundstücks an die Firma Micarna SA für die Ansiedlung eines Geflügelverarbeitungsbetriebs auf dem Industriegelände AgriCo in Saint-Aubin</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Claude Brodard Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
5.	2019-GC-191	Motion <i>Motion</i>	Ventilation dans les bâtiments publics <i>Lüftung in öffentlichen Gebäuden</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Rose-Marie Rodriguez Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Pierre-André Grandgirard Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
6.	2019-CE-239	Loi <i>Gesetz</i>	Loi adaptant la législation cantonale à certains aspects de la digitalisation <i>Gesetz zur Anpassung der kantonalen Gesetzgebung an bestimmte Aspekte der Digitalisierung</i>	Entrée en matière, 1re lecture <i>Eintreten, 1. Lesung</i>	Bruno Marmier Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Georges Godel Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2019-DSJ-18	Rapport <i>Bericht</i>	Rapport sur postulat no 2018-GC-96 Application de la loi concernant la protection de l'enfant et de l'adulte, plus spécifiquement dans le domaine des curatelles d'adultes (LPEA) <i>Bericht zum Postulat 2018-GC-96 - Anwendung des Gesetzes über den Kindes- und Erwachsenenschutz, insbesondere im Bereich Beistandschaften für Erwachsene</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Maurice Ropraz Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
3.	2020-GC-79	Pétition <i>Petition</i>	Pétition - demande de réduction de la taxe des plaques de bateaux utilisés dans le cadre d'activités professionnelles <i>Petition - Antrag auf Ermässigung der Steuer auf Schiffsschilder für berufliche Tätigkeiten</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Chantal Müller Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Maurice Ropraz Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
4.	2019-CE-239	Loi Gesetz	Loi adaptant la législation cantonale à certains aspects de la digitalisation <i>Gesetz zur Anpassung der kantonalen Gesetzgebung an bestimmte Aspekte der Digitalisierung</i>	2e lecture 2. Lesung	Bruno Marmier Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Georges Godel Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		I
5.	2020-DIAF-26	Décret Dekret	Octroi d'un crédit d'engagement destiné au subventionnement du projet de développement régional Bio Gemüse Seeland <i>Verpflichtungskredit für die Subventionierung des regionalen Entwicklungsprojekts Bio Gemüse Seeland</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Bernadette Hänni-Fischer Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		I
6.	2020-DSAS-6	Rapport Bericht	Mesures contre la pénurie du personnel soignant (Rapport sur postulat 2019-GC-34) - Suite directe <i>Massnahmen gegen den Pflegepersonalmangel (Bericht zum Postulat 2019-GC-34) - Direkte Folge</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
7.	2020-GC-17	Postulat <i>Postulat</i>	Pour plus d'égalité et de flexibilité dans l'obtention d'une place dans une structure d'accueil extra-familial <i>Für mehr Gleichberechtigung und Flexibilität bei der Vergabe von familienergänzenden Betreuungsplätzen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Julia Senti Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Antoinette de Weck Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
8.	2020-GC-102	Mandat <i>Auftrag</i>	Eponger le déficit du HFR et lui assurer un financement solide à futur <i>Defizit des HFR beseitigen und ihm künftig eine solide Finanzierung garantieren</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Muriel Besson Gumy Solange Berset Bernadette Hänni-Fischer Gaétan Emonet Guy-Noël Jelk Martine Fagherazzi Andréa Wassmer Grégoire Kubski Nicolas Repond Chantal Pythoud-Gaillard Auteur-e-s / <i>Urheber/-in</i> Olivier Flechtner Auteur remplaçant / <i>Stv. Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
9.	2013-GC-41	Divers <i>Verschiedenes</i>	Clôture de la session <i>Schluss der Session</i>				
